

volunteering  
ireland



التطوع  
ع  
في  
أيرلندا

**Volunteering Ireland**  
**Coleraine House, Coleraine Street, Dublin 7, Ireland**  
**Tel: (+353 1) 872 2622, Fax: (+353 1) 872 2623**  
**Email: [info@volunteeringireland.ie](mailto:info@volunteeringireland.ie)**  
**Web: [www.volunteeringireland.ie](http://www.volunteeringireland.ie)**

**Arabic**

ملاحظة: منظمة التطوع الأيرلندي تستطيع أن تساعدك وتقدم لك النصح والمشورة في هذا المجال.

\* إذا كنت مهتماً بالتطوع يمكنك أن تحضر إلى منظمة التطوع الأيرلندي، أو مركز التطوع المحلي. منظمات عديدة تجند متطوعين من خلال مراكز التطوع. أيضاً لأعمال أخرى مثل وضع ملصقات في المراكز العامة إلخ..

### ماذا تتوقع من المنظمة؟

#### عندما تحضر لمنظمة ما لتقوم بعمل تطوعي ربما:

- يطلب منك تعبئة طلب تطوع
- يطلب منك تقديم شهادة ضمان أو ترقية من شخصين ثقة.
- تدعى إلى مقابلة غير رسمية.
- يطلب منك شهادة حسن سير وسلوك من البوليس. ( هذا ممكن أن يطلب منك إن كنت ستعمل مع أطفال/ أو الضعفاء كبار السن).
- تحتاج للتدريب قبل التطوع.

\* يرجى ملاحظة أنه ليس كل المؤسسات تعمل بنفس الطريقة، بعضها متشددة جداً في تعاملها، بينما أخرى ربما قليلاً غير رسمية.\* بشكل مثالي، التطوع المتكامل يكون مدمجاً عندما تتقابل حاجات المتطوع مع حاجات المنظمة وتتفاعل مع بعضها البعض.

#### بدائل وخيارات متوفرة:

إن كنت في وضع لا يمكنك التطوع الآن وتحتاج لتنمية لغتك أو مهاراتك بشكل عام فهذا بعض الخيارات ممكن أن تأخذها بعين الاعتبار:  
**دروس اللغة الإنجليزية:**

أو المكتبة المركزية العامة ومكتبات محلية أخرى تقدم خدمات لتقوية **The ILAC Library** مهارات اللغة مثل تبادل المحادثات، هذه خدمات مجانية ثابتة ومعروفة في المكتبات، هذا بالإضافة للتدريب على مهارات لغتهم الجديدة مع متكلم أيرلندي مواطن من نفس البلد من خلال المحادثة، المشارك أيضاً يتعلم الكثير عن العادات والتقاليد الأيرلندية. ( لديه مجالات متعددة من الدورات **ILAC** مركز التعليم المفتوح في المكتبة المركزية في أيلاك) التعليمية والتي تتم من خلال التسجيل مسبقاً للمقاعد المتوفرة. شهادات معتمدة للدورات التعليمية المكتملة تعطى لأي شخص يكمل الحد الأدنى من 50 ساعة تعلم كمبيوتر أو لغة دورات تعلم ذاتي، مقدمة من خدمات مكتبة المدينة. هذه أيضاً خدمة مجانية. ( أيلاك، شارع هنري، دبلن 1، **ILAC** لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالمكتبة المركزية ) تليفون 018734333

**(Central Library, Henry Street, Dublin 1, Phone 01873 4333)**

خيارات أخرى متوفرة تضاف مثل: الدروس المسائية، لقاءات اجتماعية، كنيسة، مجتمع محلي، نادي رياضي محلي ومؤسسات دعم أخرى.

بإمكان أي شخص أن يشارك في العمل التطوعي! ليس مهماً إن كنت شاباً أو كبير السن، رجل أو امرأة، بجسم سليم أو معاق، بعمل مدفوع الأجر أو بدون، يوجد شيء تستطيع أن تفعله، التطوع ممكن أن يكسبك الخبرة.

### التطوع في أيرلندا يعني:

" الالتزام بالوقت والجهد، لمصلحة المجتمع، والمجلس المحلي، بشكل فردي خارج نطاق الأسرة، والبيئة أو أي مؤثرات أخرى. المشاركة في الأنشطة التطوعية مسؤولية الأشخاص المتطوع وله الحرية الكاملة في الاختيار، بدون أجر باستثناء تعويض نفقات غير شخصية".

#### بعض الجوانب المفيدة للعمل التطوعي والتي يمكن أن تضاف:

- خبرة عملية، ممكن أن تضاف إلى شهادتك الذاتية.
- استكشاف والتعرف على مهن متنوعة.
- تنمية وتعلم مهارات جديدة.
- عمل شيء جديد مختلف / مساهمة إيجابية.
- التدريب.
- الفرصة لعمل شيء تحب.
- مقابلة أناس جدد.
- التعرف على العادات والتقاليد الأيرلندية.

#### العمل التطوعي سوف لن يعطلك:

- أجر لعمل قمت به.
- شهادة خبرة مضمونة.
- الوعد بعمل مدفوع الأجر أو مصلحة من هذا النوع.
- ضمان بالحصول على منفذ للخدمات الاجتماعية.
- ضمانات تسهيلات حضانة.
- دروس لغة إنجليزية أساسية.
- تعليم رسمي.

#### بعض الأمور المضافة التي يجب أن تأخذها بالحسبان قبل التطوع:

- ما الذي أرجو الحصول عليه من خلال تجربة التطوع.
- لماذا أريد أن أتطوع.
- ماذا أحب أن أعمل؟ وماذا أحب أن لا أعمل؟ مثلاً: العمل مع الناس/ في مشاريع / من خلال مكاتب/ عمل اجتماعي/ حيوانات/ فنون.....إلى آخره.
- ما هي الخبرة/ المهارات التي أستطيع أن أقدمها للمنظمة.
- مهارات أحب/ أحتاج تعلمها؟ خبرة أحب أن أحصل عليها؟
- ما هي الأوقات المناسبة والمتوفرة لدي؟ فكر بالفترات الزمنية صباحاً، مساءً أو ليلاً، و عدد الساعات....إلخ.
- أين أحب أن أعمل؟( مراعاة وقت السفر ومدته).